綜合現金流量表

CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT

截至二零零五年十二月三十一日止年度 For the year ended 31st December 2005

| | | 附註 | 二零零五年 2005 人民幣千元 | 二零零四年 2004 人民幣千元 |
|--------------------|---|------|---|------------------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | Note | RMB'000 | RMB'000 |
| 營運活動的現金流量 | Cash flows from operating activities | | | |
| 營運產生的現金 | Cash generated from operations | 34 | 109,940 | 67,522 |
| 已付利息 | Interest paid | | (29,729) | (22,821 |
| 已付税項 | Tax paid | | (12,995) | (14,337 |
| 營運活動產生的淨現金 | Net cash generated from operating activities | | 67,216 | 30,364 |
| 投資活動的現金流量 | Cash flows from investing activities | | | |
| 購入物業、廠房及設備 | Purchase of property, plant and equipment | | (59,957) | (71,746 |
| 增加在建工程 | Additions to construction-in-progress | | (7,993) | (92,559 |
| 增加其他長期資產 | Additions to other non-current assets | | (15,683) | (5,379 |
| 出售終止經營收到的現金 | Proceeds from sale of discontinued operation | | 7,410 | _ |
| 出售物業、廠房及設備 | Proceeds from disposal of property, plant and | | | |
| 所得款 | equipment | | 4,195 | 8,921 |
| 出售聯營公司所得款 | Proceeds from disposal of associates | | 879 | - |
| 減少特定存款 | Decrease in designated deposits | | - | 51,004 |
| 特定存款投資收益 | Investment income from designated deposits | | _ | 351 |
| 增加聯營公司投資 | Additions of investments in associates | | _ | (8,276 |
| 政府補助收到的現金 | Government grants received | | 8,318 | 400 |
| 已收利息 | Interest received | | 5,402 | 1,675 |
| 投資活動所用淨現金 | Net cash used in investing activities | | (57,429) | (115,609 |
| 融資活動的現金流量 | Cash flows from financing activities | | | |
| (償還)/增加貸款 | (Repayments of)/proceeds from borrowings | | (110,025) | 238,198 |
| 派於集團股東之股息 | Dividends paid | | (8,346) | (19,260 |
| 附屬公司吸收少數股東 | Capital contribution to subsidiaries from | | (3) | (-, |
| 之投資 | minority shareholders | | 9,894 | 8,387 |
| 派於附屬公司少數股東 | Dividends paid to minority shareholders | | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | -, |
| 之股息 | of subsidiaries | | (13,661) | (1,000 |
| 融資活動(所用)/產生 | Net cash (used in)/generated from | | | |
| 的淨現金 | financing activities | | (122,138) | 226,325 |
| 現金及現金等價物淨 | Net (decrease)/increase in cash and | | | |
| (減少)/增加 | cash equivalents | | (112,351) | 141,080 |
| 於一月一日現金及現金等價物 | Cash and cash equivalents at 1st January | | 371,961 | 230,881 |
| 於十二月三十一日 | Cash and cash equivalents | | | |
| ~\ _ / J — / J — H | odon dna odon oquivalonto | | | |

隨附的財務報表附註為本綜合財務報表的組成部分。

The accompanying notes are an integral part of these consolidated financial statements.